

美加東  
八天精華遊

- ❖ 暢遊宛若童話仙境的千島湖，使人心靈神往，到訪北美小巴黎之稱的滿地可，深度遊覽魁北克古城，體驗法式風情
- ❖ 細心安排 1 晚入住尼加拉大瀑布區
- ❖ 第一天可安排自由時間於法拉盛（皇后區商圈）吃喝玩樂 \*有條件限制

**AIR CANADA** 

溫哥華 → 紐約 來回機票  
敬請查詢

暢遊：紐約、費城、華盛頓、尼加拉大瀑布、多倫多、千島湖、渥太華、滿地可、魁北克、波士頓

	出發日期：2020 年 3 月至 12 月 (逢星期三、六到達紐約)		
AP8C (8 天團) * 買 2 送 2 * 大優惠	淨團費 (Land Only) * 買 2 送 2 (優惠只限三人或四人一房適用)		
	雙人房	三人房 / 四人房	單人房
	929	第三、四位免費*	1389

\*備註：1) 團費以加幣計算。 2) 第三、四位同房之客人，若因事取消訂位請於出發 14 天前通知，否則每位需繳付 CAD \$400 手續費。

**1 溫哥華 → 紐約**  
Vancouver → New York

是日飛抵紐約機場：

- \* 乘搭「國內航班」的團友，當地接機人員在機場提取行李處等候。
- \* 乘搭「國際航班」的團友，提取行李及通過海關後，前往接機大堂與接機人員會合。

若航班因天氣狀況或航班延誤等原因而未能於免費接機時間內到達 (8:30AM-12:00 Midnight)，客人需自行前往住宿酒店。

住宿：Hotel Executive Suites 或同級

JFK (甘乃迪機場) 或 LGA (拉瓜迪亞機場) 接機安排：  
(8:30AM-12:00 Midnight)

9:00 AM 前抵達的客人可自費參加紐約深度早遊 (自費每位 USD\$25)。

9:00 AM 至 5:00 PM 抵達客人將由專車送往法拉盛區 (Flushing) 安排免費寄存行李。法拉盛是紐約皇后區的華埠商圈，集購物、娛樂、美食於一身；團友有充裕時間自由活動。當地工作人員將根據旅客的航班抵達時間，安排下午送返酒店休息。

5:00 PM 後到達的客人將直接送返酒店休息。

EWR (紐華克機場) 接機安排：

抵達後將由專車送往入住酒店休息。(中午 12:00 前抵達的旅客，可免費安排前往鄰近的 Outlet Mall 享受購物樂趣)

\* 酒店一般的人住時間為下午 4:00，確實時間以酒店通知為準。

如需要參加紐約夜遊的客人請到達後與當地導遊報名。  
自費每位 USD\$25 (團友必須 4:30 pm 前航班到達紐約機場)

Upon arrival at New York airport, meet & transfer to hotel. For passengers arriving from La Guardia Airport (LGA) or John F. Kennedy Airport (JFK) before 3:00 pm, leisure time at Flushing will be included before transfer to hotel. Passengers will have to arrange own transportation to hotel shall delayed flight due to weather conditions or unforeseen circumstance resulting arrival time beyond 8:30AM-12 Midnight.

Pick-up service include for JFK, LGA and EWR airport arrival.

**2 紐約 (市內觀光)**  
New York (City Tour)

遊覽領略繁華的【時代廣場】，乘船於【哈德遜河】上游覽【曼克頓】，從平面的角度再次感受曼哈頓繁榮富裕，並與【自由女神】像和布魯克林橋攝影留念。深入參觀【大無畏號航空母艦】和協和號超音速客機和各種戰機，領略世界第一軍事強國的超強實力。參

觀收藏無數珍寶的【大都會博物館】和【杜莎夫人蠟像館】，紐約億萬豪宅區就在同一條街道上。及後乘坐電梯到紐約市第一地標 - 【新世貿中心一號大樓的頂樓】，在空中鳥覽燈紅酒綠的曼克頓。漫步世界金融中心【華爾街】與象徵牛市的【銅牛雕塑】合照。遊畢後途經【第五大道】、【三一教堂】及【洛克菲勒中心】等著名景點。

住宿：Hotel Executive Suites 或同級

The tour begins by taking you around "Big Apple". From the quaint streets of Manhattan to the financial capital: Wall Street, New World Trade Centre, Liberty Cruise ride, USS Intrepid, Rockefeller Center, Metropolitan Museum of Art, Time Square, Brass Sculpture.

**3 費城—華盛頓**  
Philadelphia — Washington D.C.

參觀【國家獨立歷史公園】，外觀美國自由精神象徵的【自由鐘】及年代久遠的【獨立廳】，這裏見證了現代民主的建立以及“獨立宣言”和“憲法”的誕生。下午乘坐具有倫敦風格的雙層敞篷巴士，一覽費城景色，途經市政廳、費城歷史博物館等知名景點。隨後來到華盛頓特區，外觀【美國國會大廈】，美國國會，參議院，議院的所在地。【白宮】(外觀)是美國歷屆總統的住所和辦公地。於【林肯紀念堂】瞻仰這位受人愛戴的前總統，“阿甘正傳”等多部電影均有在此取景。其它景點包括【越南戰爭紀念碑】、【朝鮮戰爭紀念堂】及後途經【杰弗遜紀念堂】、【華盛頓紀念碑】、【二戰紀念碑】等。繼而乘坐首都觀光船於波多馬克河欣賞 DC 的醉人景色。

(華盛頓遊船一般於 1-3 月份關閉，敬請留意。)

住宿：Holiday Inn Gaithersburg 或同級

A short morning tour in Philadelphia ~ Independence Hall & Liberty Bell. Afternoon tour arrives Washington D.C. and tour includes White House, Lincoln Memorial, Capital Hill, Vietnam War Memorial, Korean War Memorial, National Air & Space Museum.

**4 華盛頓—康寧玻璃中心—尼加拉大瀑布**  
Washington — Corning Glass Center — Niagara Falls

到訪世界玻璃之都【康寧玻璃中心】，現場的玻璃表演技術，讓人大開眼界。繼而前往【尼加拉瀑布】，遊覽瀑布國家公園，眺望【美國瀑布】、【馬蹄瀑布】及【新娘面紗瀑布】，水勢一瀉千里，雷霆萬鈞。觀看 IMAX 電影，這部投資一千五百萬的電影向您講述了尼加拉瀑布多姿多彩的傳奇故事。黃昏前往尼加拉瀑布夜遊，深入尼加拉瀑布公園，近距離觀賞奇花異木，繖身公羊島和月亮島，多角度欣賞雷神之水的壯觀，

住宿：Adam's Mark 或同級

Morning depart for Corning Glass Center. Continue to Niagara Falls (US side) for Maid of the Mist, Imax Movie, and In-depth Niagara tour.

## 5 尼加拉瀑布—多倫多 Niagara Falls—Toronto

車子經過象徵美國及加拿大兩國堅固友誼的“彩虹橋”進入加拿大。觀看IMAX 電影及乘坐【號角號】觀瀑船，與萬馬奔騰的瀑布近距離接觸。登上【觀瀑塔】，在頂樓的旋轉餐廳享受浪漫西餐，到觀景臺從高空觀賞整個美加兩邊瀑布。下午抵達加拿大第一大城及金融中心多倫多市，參觀【加拿大國家電視塔】，登上高塔俯瞰市景及一望無際的安大略湖。隨後搭乘【安大略湖遊船】，觀賞美麗迷人的安大略湖、世外桃源般的湖心島、及延綿數公里的湖濱走廊。之後途經羅馬式建築的省議會大廈。晚上於北美第三大唐人街用餐。\*\*\* 冬季期間，由於安大略湖結冰，遊船因此關閉；行程將改往雷普利水族館及 Casa Lomas 古堡 \*\*\*

住宿：Courtyard by Marriott 或同級  
Morning tour includes the spectacular view of Niagara Falls from the Canada side. Sightseeing also includes Skylon Tower. Afterwards, the tour will travel to Toronto which is home to one of the worlds tallest building, CN Tower Later visit Ripley's Aquarium of Canada and take The Toronto Harbour Cruise to enjoy the beautiful and charming view of Lake Ontario. Dinner at Toronto Chinatown.

## 6 多倫多—千島湖—渥太華—滿地可 Toronto—Thousand Islands—Ottawa—Montreal

清晨前往【千島湖】(4月-10月)，乘船遊覽宛若童話中的仙境的千島湖。後前往渥太華，參觀敬穆肅立的陣亡將士【紀念碑】、【加拿大國會大廈】和【自由鐘塔】。北上前往加拿大東部最大的法語城市，素有“北美小巴黎”之稱的滿地可。乘坐雙層觀光巴士，沿途參觀【奧運斜塔】、【聖母大教堂】等蒙特利爾舊城區里的時遭古色古香建築，造型典雅的建築都別有情致，充滿歐洲風味。隨後漫步於【舊城區】，感受歐洲風情。

住宿：Best Western Plus 或同級  
Depart Toronto for Thousand Islands in the morning. Then stop at Ottawa with a brief tour to the Parliament Hill and visit Old Montreal with Double Decker Montreal and Montreal City Hall in the evening.

## 7 滿地可—魁北克—波士頓 Montreal—Quebec City—Boston

前往充滿法國情懷的城市魁北克，英法對照的路標和招牌隨處可見，路上行人穿著打扮也深具歐洲風格，露天咖啡座，浪漫溫馨，鵝卵石步行街，購買藝術品，法皇路易斯廣場，仿若到了巴黎。沿著古城牆，欣賞各種法式建築，踩著由石板鋪排街道，聆聽這個城市古老的故事，經年的沈寂，

讓這個城市顯得格外的優美寧靜。參觀魁北克聖母聖殿大教堂，與地標建築-芳堤娜城堡酒店合影，省議會大廈和品嘗法式地道法國餐。之後返回美國，更可於邊境的免稅店購買加拿大特產。過境後，前往美國歷史文化之都波士頓。\*\*\* 冬季期間由於往魁北克之路況不穩定(如結冰、大雪等)，行程將不住魁北克參觀 \*\*\*

住宿：Doubletree by Hilton 或同級  
Morning depart to Quebec City for an Old Quebec In-Depth walking tour: Palace Royale, Notre-Dame de Quebec Basilica-Cathedral, Chateau Frontenac, the Parliament Building and enjoy Old Quebec French Lunch. Afternoon head to Boston for overnight (We reserve the right to modify the itinerary in the event of severe winter road conditions).

## 8 波士頓—紐約→溫哥華 Boston—New York→Vancouver

劍橋市是世界知名學府哈佛大學和麻省理工所在地，留影於聞名世界的謠言雕像-哈佛雕像和麻省理工學院主教學樓。而與之接壤的波士頓是美國馬薩塞州的首府和最大城市，也是新英格蘭地區的最大城市。及後乘坐【波士頓海港遊船】，盡情遊覽波士頓港灣。漫步於古老的【昆西市場】，感受波士頓古老的文化遺產，還可以選購各種商品和紀念品。幾十家餐廳的午餐選擇，品嚐各種地道美食，當然不能錯過著名的波士頓龍蝦餐。遊畢後送往波士頓及紐約機場飛回家園。

In the morning, tour will visit Harvard University & MIT; take the Boston Harbor Cruise, Lunch and shopping at Quincy Market. In the afternoon we proceed to Boston or New York airport for flight back home, please arrange flight depart Boston after 1:30 pm or New York after 7:00 pm

### 美加東 8 天精華遊 (8-Day Tour)

8 天團友請安排航機於 1:00 pm 後離開波士頓，或 7:00 pm 後離開紐約。

For 8-Day tour member, please arrange flight depart Boston after 1:00 pm, or depart New York after 7:00 pm.

### 費用包括 (Inclusions):

- 每晚酒店住宿
- JFK / LGA / EWR 機場團體接送 (只限 8:30am-12:00 Midnight)
- 專業國語/英語導遊及豪華旅遊車

各項遊覽門票參考價目 (以下為美金價格) \* 門票如有更改，以當地公佈為準：

- 紐約市夜遊—成人: \$25.00 小童: \$15.00
- 紐約市早遊—成人: \$25.00 小童: \$15.00
- 大都會藝術博物館—成人: \$25.00 小童: 免費
- 新世貿大樓—成人: \$39.00 小童: \$32.00
- 自由女神環島遊船—成人: \$29.00 小童: \$17.00
- 航空母艦—成人: \$33.00 小童: \$24.00
- 杜莎夫人蠟像館—成人: \$25.00 小童: \$23.00
- 費城雙層觀光巴士遊—成人: \$36.00 小童: \$20.00
- 國會山莊全景深度遊—成人: \$28.00 小童: \$28.00
- 首都觀光遊船—成人: \$26.00 小童: \$18.00
- 康寧玻璃中心—成人: \$20.00 小童: 免費 (17歲以下)
- 尼加拉瀑布深度遊—成人: \$45.00 小童: \$35.00
- 尼加拉瀑布夜景遊—成人: \$30.00 小童: \$25.00
- 尼加拉瀑布 Jetboat—成人: \$69.00 小童: \$59.00
- 千島直升機之旅—成人: \$128.00 小童: \$128.00
- 雷普利水族館—成人: \$44.07 小童: \$14.69
- 安大略湖遊船—成人: \$29.50 小童: \$22.50
- 加境瀑布 I-MAX 電影—成人: \$15.00 小童: \$11.00
- 號角號觀瀑船+公園許可證—成人: \$34.70 小童: \$23.40
- 蒙特利爾雙層巴士—成人: \$30.00 小童: \$25.00
- Skylon 觀瀑塔—成人: \$16.00 小童: \$10.20
- 卡薩羅馬皇家古堡—成人: \$30.00 小童: \$20.00
- Skylon 觀瀑塔午餐及登頂—成人: \$45.00 小童: \$39.00
- C.N. 高塔—成人: \$40.00 小童: \$29.00
- 千島遊船(加境)—成人: \$29.50 小童: \$18.00
- 奧運斜塔—成人: \$26.50 小童: \$13.00
- 魁北克古城區深度遊—成人: \$12.00 小童: \$8.00
- 哈佛大學校園深度遊—成人: \$14.00 小童: \$12.00
- 波士頓遊船—成人: \$22.00 小童: \$17.00

### 費用不包括 (Exclusions):

- 來回機票及機場稅
- 各地景點門票、遊船河等自費項目。由於團體關係，不接受自帶門票，必須跟導遊購買
- 行程內之早、午、晚餐及私人性質費用，如：電話費等
- 簽證費用及個人旅遊綜合保險
- 導遊及司機小費：USD 10 (每人/每天) (小費如有更改，以當地公佈為準)

### 注意事項 (Remarks):

- 小童、第 3、4 位與兩成人同房，以兩張床為標準；不設加床。每房最多入住大小 4 人。
- 來回航班時間，請安排於 8:30am – 12:00am 到達 / 離開。如因天氣或航班延誤而未能於免費接機時間內到達，請自行安排前往酒店。額外時間接送，另付每程 USD120 (2 位乘客)；第 3、4 同行每位附加 \$10。
- 每房團友只安排一次機場接送服務。如同房團友需分程接送，每程需額外費用，敬請查詢。
- 當地接待規定，自行帶票入場人仕將不適合參加此行程，敬請留意。
- 行程次序及酒店安排有可能因應實際情況而變動，以當地接待社安排為準。如有更改，恕不另行通知。
- 團費以加幣計算。如有調整，以報名時為準。
- 若因事取消訂位，必須以書面通知及按下列章程辦理：  
出發前不少於 30 天：每位 \$50 手續費。  
出發前 21 – 30 天，扣除 50% 團費。  
出發前 8 – 20 天，扣除 75% 團費。  
出發前 7 天，扣除全部團費。

### 特約旅行社：

We reserve the right to amend the itinerary at anytime without prior notice.

- ❖ 有關報名詳情及旅遊細則，請參閱假期彩色章程背頁
- ❖ For Terms and Conditions please refer to Charming Holidays Color Brochure

BPCPA Travel Agents# 2668, 29122

Printed & Revised : February 10, 2020